

十日町 商工会議所会報

12

2021 No.549

会員数：1,223事業所

「きもの染織展十日町フェアin名古屋」



「きもの染織展十日町フェア in名古屋」を開催

11月20日(土)から11月23日(火)までの4日間、エフリードビル
(愛知県名古屋市中区錦)において開催しました。

詳細は2ページをご覧ください。

..... 本号の主な内容

- 「フードメッセinにいがた2021」出展報告ほか — P2
- 会員ひろば ————— P4
「有限会社 十日町コンピューター」を訪問しました
- 健康ワンポイントアドバイス ————— P5
「腹圧性尿失禁」
医療法人社団たかき医院 副院長 仲 栄美子 氏
- 青年部コーナー ————— P8

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地 TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

きもの染織展十日町フェア in 名古屋を開催

きもの染織展十日町フェア実行委員会（当所きもの部会主管）の主催により、11月20日(土)から11月23日(火)までの4日間、エフリードビル（愛知県名古屋市中区錦）において開催しました。

きもの染織展十日町フェアは、平成19年8月に東京において第1回を開催して以来、回を重ねてきましたが、この度9年ぶりに名古屋市での開催となりました。

新型コロナウイルス感染症対策を施した上で、中京圏等から消費者を誘客して十日町織物の消費者販売会を開催。さらに、地域特産品の販売や観光情報の発信等を行うことにより、十日町織物の販路開拓と販売促進、地域経済の活性化を図りました。

4日間の来場客数は281人、売上金額は速報値で1億5,844万円という結果となりました。参加事業所、後援団体など多くの皆様からのご協力により開催することができましたことを、心より御礼申し上げます。



フードメッセinにいがた2021へ出展しました

11月10日(火)～12日(金)の3日間、新潟市の朱鷺メッセにおいて、日本海側最大規模の食の見本市「フードメッセinにいがた2021」が開催されました。

この展示商談会には324社が出展し、3日間の来場者数は7,716名。コロナ前と比べればまだまだ少ない状況でしたが、コロナウイルス感染症の影響により出展者・来場者ともに大幅に減少した昨年と比べると多くの方が来場された展示商談会となりました。

当所会員企業からも(株)藍匠、(株)麺家万太郎、サンタ・クリエイトの3社が出展し、販路開拓に向けた商談や自社商品のPRなどを積極的に行いました。

出展した皆様からは、コロナ禍で厳しい状況ではあるが「今後の販路開拓に繋がった」「新商品をPR出来た」「有意義な3日間だった」との声が聞かれました。



本醸造

天
神
酒
造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

ソーシャル
ディスタンスな
ご挨拶

滝沢印刷 年賀状

検索

(株)滝沢印刷 文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL(025)757-2191

市褒賞記念品の企画 提案を募集しています。

市では、市政の進展、文化の向上、その他市民の福祉の増進のために多大な功労のあった方及び市民の模範となるべき善行をされた方を表彰し、表彰状等と合わせて記念品を贈呈しています。この記念品の選考にあたり公募型コンペティションで選びますので、ぜひ、ご参加ください。

●参加受付期間

令和3年12月15日(火) 午後5時まで

●詳しくは

市ホームページ（市からの新着情報・募集欄）をご覧ください。

●市担当

企画政策課 秘書係
(☎757-3111 内線201)

一人でも雇ったら、労働保険に必ず加入を

～労働保険に入っていない会社に、人が集まるでしょうか。～

労働者（パート、アルバイト等を含む）を1人でも雇っている事業主は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。

労働保険は、労災保険・雇用保険の各種給付金のほか、雇用の安定のために事業主に支給される助成金などの各種支援制度も設けられており、労働者はもとより事業主のためにも欠くことのできない制度です。

また、人手不足の折、事業主にはコンプライアンスが求められており、より良い人材を確保する意味でも、労働保険に必ず加入している必要があります。

まだ、労働保険の加入手続きを行っていない事業主におかれましては、管轄の労働基準監督署または公共職業安定所（ハローワーク）で加入手続きをとられるようにお願いします。

ご不明な点はお気軽にお問い合わせください。

〈問い合わせ先〉

新潟県労働局総務部 労働保険徴収課（☎025-288-3502）
又は、お近くの労働基準監督署・公共職業安定所（ハローワーク）

お子さまの教育資金を「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)がサポート!

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【ご融資額】 お子さま1人あたり350万円以内

【金利】 年1.65% 固定金利

※「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円（所得132万円）以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円（所得356万円）以内の方」は年1.25%（令和3年11月1日現在）

【ご返済期間】 15年以内

※「交通遺児家庭」、「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円（所得132万円）以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円（所得356万円）以内の方」は18年以内

【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

【ご返済方法】 毎月元利均等返済（ボーナス時増額返済も可能）

【保証】 (公財)教育資金融資保証基金（連帯保証人による保証も可能）

詳しくは、HP（「国の教育ローン」で検索）または教育ローンコールセンター（0570-008656（ナビダイヤル）または（03）5321-8656）までお問い合わせください。

～ 12月の金融個別相談会 ～

○日本政策金融公庫 1日金融公庫相談会

日 時：12月7日(火) 午前10時30分～16時

※自社からのオンライン相談も可能です(随時)。

詳しくは十日町商工会議所までお問い合わせください。

○新潟県信用保証協会

日 時：12月14日(火) 午前10時30分～12時



いずれも会場は当会議所です。相談をご希望の方は、事前に当会議所担当(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率	1.21%
運転資金	7年
設備資金	10年

※年利率は11月12日現在

有限会社 十日町コンピューター

住 所：十日町市下条1丁目715番地

電 話：025-756-2870

ホームページ：

<http://park2.wakwak.com/~cp10/>

今月は(有)十日町コンピューターの代表取締役である近藤俊介さんにお話を伺いました。
(有)十日町コンピューターでは精密板金加工・レーザー加工品の作製を中心とし、少量の受注から大量の受注まで受けることが可能です。
「社名の由来は先代がソフト開発の担当をしており、コンピューターが好きだったため、この名前を付けたそうです」
もともと近藤さんは市役所に

振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば



現在の従業員数は19名。従業員の方々が各持ち場にて集中し



お勤めでしたが、37歳の時に先代より事業を手伝ってほしいといわれ転職しました。
「市役所に勤めていたときの大きな違いは景気を感じ方です。市役所にいたころはあまり感じませんでしたが、ここにきてからは肌で感じるようになりました」



近藤代表取締役

「作業所ではラジオや好きな音楽を聴いて、気分良く仕事ができるような環境づくりを目指しています」休憩室は男女別に設けられており、働きやすさの工夫が感じられました。
「お客様よりこつこつというものができないかと難しい注文をいただいた際に、皆で知恵を出し合ってきた時は本当に達成感が



作業現場の様子



て作業を進められている姿が印象的でした。



あります。また、明日までに何とか作ってほしいというようなお願いにも対応すると、お客様には大変喜ばれます。また、お願いした物がとても綺麗にできあがっていたといわれると、大変やりがいを感じます」
最後に一言いただきました。
「今後も会社を大きくしようというよりは、堅実に積み重ねていければと思っています。わが社の強みはスピードと品質の良さであり、十日町市内であれば午前中にご注文いただいたものをその日のうちに届けることも可能です。1つの小さな部品から大きなもので、丁寧な対応を心がけています。難しい部品や小さなもの、小ロットの受注などは是非一度ご相談ください」
お忙しい中、お話を聞かせていただきまして大変ありがとうございました。
(振興委員・樋口泰浩)

職場の人間関係、不眠、気分の落ちこみ等で悩んでいる...

1人で悩まずにご相談ください。

●臨床心理士によるこころの相談会

日 時：12月13日(月) 午後1時～3時

会 場：十日町保健センター (十日町市役所となり)

問合せ：健康づくり推進課 成人保健係 ☎025-757-9764

日 時：1月21日(金) 午後1時～3時

会 場：十日町保健センター (十日町市役所となり)

問合せ：健康づくり推進課 成人保健係 ☎025-757-9764

予約制
(2日前までに)
無料

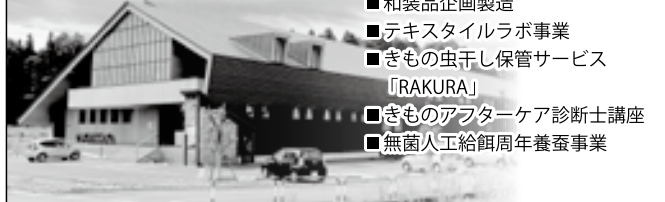


きもの幸せを考える
株式会社
きものブレイン

- きもの総合加工
- リサイクル・プレタきもの販売
- 和装品企画製造
- テキスタイルラボ事業
- きもの虫干し保管サービス

「RAKURA」

- きものアフターケア診断士講座
- 無菌人工給餌周年養蚕事業



十日町市高田町六丁目510-1 TEL.025-752-7700 (代)

第64回 永年勤続従業員表彰

当所では、例年会員事業所に勤務する従業員の皆様を対象に、永年の功勞に報いるとともにこれを激励し勤勞の高揚を図り、産業界の振興発展に資することを目的として永年勤続従業員表彰を行っております。

今年は会員事業所21社、110名の方々が受彰されました。

おめでとうございます。

会費【後期分】ご納付の御礼

口座振替契約の方は11月22日(月)にご指定口座より振替させていただきました。

会員の皆様におかれましては、格別なるご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

なお、集金事業所につきましては、職員が伺いますので、ご協力をお願い申し上げます。

「ふるさと十日町カタログ」 を発行しました

当所及び生誕地まつり実行委員会、十日町市商店街連合会、庭野日敬氏に学ぶ会の4団体が連携して、この度「ふるさと十日町カタログ」を発行いたしました。

このカタログは、10月に予定されていた第45回生

誕地まつりが、新型コロナウイルス感染症の影響により中止となったことを受け、生誕地まつりにお越しいただいていた全国の皆様に向け、十日町の商店や取扱商品をPRすることを目的に製作しました。

カタログは市内41店舗の情報を掲載し6千部発行。WEBサイト (<https://furusato-tokamachi.com/>) でもご覧いただけます。



十日町商工会議所

新春年賀交歓会のご案内

2年ぶりとなる年賀交歓会を、三密を避け、参加人員を絞り、感染対策を講じながら開催いたします。なお、新型コロナウイルス感染状況等に応じ急遽開催を中止させていただく場合もありますことをご了承ください。

●日 時 令和4年1月18日(火) 午後5時～

●会 場 クロステン
(一般財団法人十日町地域地場産業振興センター)

●参加費 4,000円

※1事業所1名(定員に達した時は参加をお断りする場合があります。)



参加お申し込み等の詳細につきましては、本号の折り込みチラシをご覧ください。

火災共済

地震危険補償特約、始めました。



所得補償共済

1口500円の掛金で、病気やケガで働けなくなったときの所得を補償します。

自動車共済

(補償先: 関東自動車共済協同組合)

安心をささえる
3つの補償

- ①賠償に関する補償
- ②ご自身の補償
- ③お車の補償



お申し込みは 十日町商工会議所 へ
新潟県火災共済協同組合

●人口

(単位：人)

月	区分	男	女	計	世帯数
9月		24,636	25,740	50,376	19,659
前年同月		25,536	26,729	52,265	19,727
比(%)		96.5	96.3	96.4	99.7



●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区分	乗車人員	降車人員
9月	14,526	15,402
前年同月	17,583	17,701
増減	▲ 3,057	▲ 2,299

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

総数	工事種別					
	新築		増・改・移築			
9月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	15	1,771.17	13	1,720.52	2	50.65
前年同月	9	1,676.30	9	1,676.30	0	0
比(%)	166.7	105.7	144.4	102.6	—	—

●ハローワーク求人数

(単位：人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
9月	351	341	10	801	770	31	1.00	0.97
前年同月	371	359	12	1,003	952	51	1.23	1.22
増減比(%)	▲ 5.4	▲ 5.0	▲ 16.7	▲ 20.1	▲ 19.1	▲ 39.2	▲ 0.23p	▲ 0.25p

21日・日本商工会議所常議員会	20日・「きもの染織展十日町フエアin名古屋」実行委員会並びに参加事業所説明会	19日・「第2回十日町市総合戦略等推進会議」オンライン・デジタル技術活用ワーキングヒアリング	18日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	17日・「(公社)十日町市スポーツ協会体育祭」新潟県の産業振興施策に対する要望書提出	16日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	15日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	14日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	13日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	12日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	11日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	10日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	9日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	8日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	7日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	6日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	5日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	4日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	3日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	2日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会	1日・「(公社)十日町市観光協会第6回「将来像」検討委員会
-----------------	---	--	--------------------------------	--	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

会議所事業活動報告

10月

広告掲載募集

「十日町商工会議所会報」では、会員事業所の方々より会社紹介・商品紹介・各種PR等にご利用いただきたく広告を募集いたします。詳細につきましては、お気軽にご相談ください。

広告のサイズ	掲載料(税込)
縦4.5cm × 横8.6cm	(年間) 27,500
縦9.9cm × 横8.8cm	(年間) 77,000
A4全面広告(1回分)	(一回) 100,000

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお勧めします



(株)共和自動車

十日町市高田町6丁目750番地

TEL 025-752-5559

FAX 025-757-5477



青年部
コーナー

11月例会「上越魚沼地域振興 快速道路について学ぶ」開催

十日町商工会議所青年部（菲澤篤会長／studio A S H）では、11月17日（水）19時より当会議所多目的ホールに於いて11月例会を開催しました。通常例会終了後、アウトLOOKプロジェクト（井沢元博リーダー／井沢塗装）の担当により現地とオンラインでのハイブリッド形式をとりながら担当例会が行われました。

本例会は親会である十日町商工会議所が定める上沼道整備促進委員会設立趣旨を理解し、YEGとして上越魚沼地域振興快速道路（以下「上沼道」という）への知識を深め、十日町商工会議所と迅速に連携をとるため、また、一経済人として地域のインフラが整う絶好の機会に際して、自身の事業への活用、

または地域の発展等を思慮することを目的とし、開催いたしました。

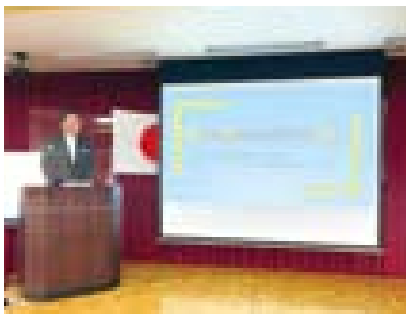
講師には当青年部メンバーであり、新潟県議会議員である小山大志君より上沼道に関する歴史、現状、そして未来についての説明がありました。

上沼道がこれまでにどのような経緯で事業が進んできたかや上沼道が完成したらどのくらいの経済効果が期待できるかなどについても詳しいお話があり、今後の十日町地域を担っていく青年経済人として多くの学びがあり、大変貴重な機会となりました。

今後のYEG活動に活かし、地域の発展に繋がるようにメンバー一同協力して頑張っていきます。



趣旨説明をする井沢リーダー



勉強会の模様

「Tokamachi得とく パスポート」のご案内

十日町商工会議所商業部会では、会員事業所58店舗の参加を得て、「Tokamachi得とくパスポート」を発行しました。

このパスポートを会計時又は注文時に参加店で提示すると、参加店独自のサービスや割引が受けられる大変お得なパスポートです。有効期間は12月1日（水）～12月31日（金）までの1か月間。

是非この機会に、Tokamachi得とくパスポートを使って、参加店でのお買い物・お食事などをお得にお楽しみください。



もしも認知症になったら…
所有する不動産を売却できなくなります
銀行口座が凍結されることがあります



これらの問題を未然に防ぐ
「家族信託」をご存知ですか？

有限会社 サクセスプラン
(初回相談無料) ☎025-757-2058

お気軽に
お問い合わせ
ください！

おいしい「笑顔」が
大好きです！

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿兒島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が嬉びます。



みや こう
(有)宮幸酒店

十日町市昭和町1丁目

☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

営業時間 9:00～19:00